

**LANGUE VIVANTE II****Epreuve du 2<sup>ème</sup> groupe****ITALIEN****IL CLANDESTINO**

1 La mia storia è la storia di tanti che come me sono venuti in Europa con la speranza  
2 di vivere una vita migliore non è stato sempre così e per molti di quei tanti come me,  
3 non lo sarà mai.

4 Sono stato clandestino per tre anni, non ho mai avuto problemi con la polizia, ho  
5 sempre lavorato e mi sono sempre comportato bene come una persona normale.  
6 Posso dire che sono stato anche fortunato. In Italia sembra più facile vivere da  
7 clandestino che da regolare.

8 A Roma, tutti mi chiamavano Lamine Rosso perché avevo dei piccoli rasta colorati in  
9 rosso, il mio colore preferito. Ho incontrato gente buona ed accogliente. Ho incontrato  
10 persone crudeli come esistono **altrove**<sup>1</sup>. Ho avuto la gioia di condividere esperienze  
11 con persone meravigliose. Attraverso Fabrizio De André ho scoperto anche la musica  
12 italiana. Ho avuto il dolore di sentire la nostalgia della mia terra, della mia famiglia, dei  
13 miei amici. La prima delle cose **spaventose**<sup>2</sup> che ho incontrato è stato il freddo, che  
14 non conoscevo, poi la solitudine. Immagina che nel mio paese la gente si lamenta  
15 quando fanno solo circa 15°. Il ghiaccio da me sarebbe come uno tsunami.

16 **Le parolacce**<sup>3</sup> sono state anche le prime parole che ho imparato di questa lingua  
17 ch'era così strana e difficile per me. Anche adesso quand sto in Senegal se mi incaz...  
18 le parolacce mi vengono più facili in italiano! Non te lo so spiegare, forse in Italia se ne  
19 dicono tante quando ti gira male. Vabbe'...

20 La vita è sempre piena di belle sorprese. Ho conosciuto Jelly, una ragazza piena di  
21 qualità e progetti, la mamma di mia figlia, Luna Khadidja. Ho avuto la fortuna di  
22 incontrarla all'Ateneo della Sapienza di Roma, dove lavoravo come insegnante di  
23 danza e coreografo in un progetto di teatro – danza, « il mercante di sogni di Spoletti ».   
24 Abbiamo vissuto una bella storia e Dio ci ha regalato il più grande dono che una  
25 persona possa desiderare : la nostra bellissima creatura Luna.

Lamine Dabo, *Il volto nero*, p, 59.

**Lessico:**

**1/ Altrove:** ailleurs

**2/ Spaventoso:** peureux

**3/ Una parolaccia:** un gros mot

**DOMANDE**

**I/ Comprensione del testo (8 Punti)**

**A) Rispondere con vero o falso (3 punti)**

1. L'autore è andato in Europa per cambiare vita.
2. L'autore è un clandestino che ha sempre avuto problemi con la polizia.
3. Lamine ha sofferto della mancanza del suo paese.

**B) Scegliere la risposta giusta (3 punti)**

1. Le prime difficoltà incontrate da Lamine erano :
  - a) la neve e la solitudine
  - b) il freddo e la pioggia
  - c) il calore e il rumore
2. Secondo Lamine, in Italia :
  - a) è facile imparare le parolacce
  - b) è difficile imparare le parolacce
  - c) non si usano molto le parolacce
3. Lamine ha incontrato la madre di sua figlia :
  - a) in una scuola di danza
  - b) in un ristorante
  - c) durante uno spettacolo di danza

**C) Rispondere alla seguente domanda (2 punti)**

- 1) Perché a Roma lo chiamavano Lamine Rosso ?

**II/ COMPETENZE LINGUISTICHE (6 punti)**

- A) **Tradurre in francese da** : «Attraverso Fabrizio De André... » fino a «...dei miei amici».  
**(1,5 punto)**

**B) Dare sostantivi (nomi) derivati dai seguenti verbi :** **(1 punto)**

1. Sperare (paragrafo 1)
2. Vivere (paragrafo 5)
2. Sorprendere (paragrafo 5)
4. Donare (paragrafo 5)

**C) Scegliere la risposta giusta (2 punti)**

1. I ragazzi **stanno per partire/ stando per partire/ stanno per partito** a Roma.
2. Giulia e Francesca **verranno/ veniranno/ veranno** stasera.
3. I nostri genitori **sono rimaste/ sono rimanuti/ sono rimasti** in campagna.
4. **Nessuno non sa/ nessuno sai/ nessuno sa** dove si trova il gatto.

**D) Scegliere la risposta giusta (1,5 punti)**

1. I turisti vanno **all'/ alla/ al** aeroporto di Milano.
2. Signorina, **Le/ La/ Lei** prego di non sedersi al mio posto.
3. Di solito, Lamine **andava/ é andato/ era andato** sempre in giro con la moglie.

**III/ PROVA (a scelta) (6 punti)**

- 1) Immaginate un dialogo tra un giovane clandestino e un giornalista.
- 2) Secondo te, è utile praticare lo sport?